

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 25

**Illustration:** Entgleiste Jugend  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chueri und Rägel

«Bisch gsuntiget, Chueri? – Aha, ich ha ganz vergässe: Das europäische Festland. – Du wirsch öppe es Pöschtli ha am Fäschtl.»

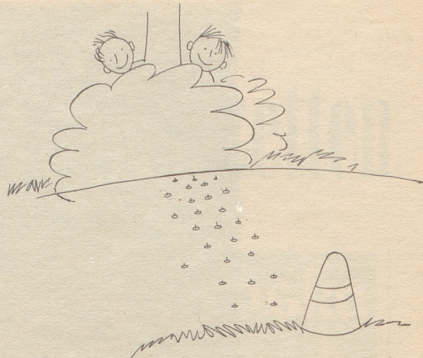
«Jawoll, das hani, Rägel, und ich bi shtolz druf. Lueg da, di schön Rosette a mim Tschoope.»

«Es Nägeli wär gwüß schöner.»

«Du gaasch der Billigi na, Rägel. Es isch billig, eifach über eusi vile Fäschtl z schimpfe, aber es isch tüür, sini Ziit ame Suntig z opfere für irged es Fäschtl. Isch das nid schön, wenn es ganzes Dorf für es Fäschtl schaffet? Wuche und Mö-

net vorher wird planet und gchramptet, Häg gmacht, Büffee und Büüne uf-gschfelt, Lieder und Reige güebt, gchranznet und gschmückt, alles, um sich und andere en rächt schöne Tag z mache. Ich finde das eifach schön.»

«Ich bi gar nid anderer Meinig, Chueri; ich ha di bloof, wele echli hölzle. Es Fäschtl isch für es Dorf was es Hochzig für es Meitli. Was würd me vonere Brutjumper halte, wo nid bizite tät iren Rock büeze, so schön sis cha, wo nid im Früelig bim Aapflanze scho tät derfür Sorge, daß si uf der rächt Tag e schöns Buggee hät und wo sich nid mit aller Sorgfalt tät schträäle und wäsche und alege? Me seiti, das wär e Schlampe! – Und genau so isch es, wenn es Dorf oder es Näscht es Fäschtl vorbereitet. – Und jetz wünsch ich dir rächt en schöne Tag, Herr Oberfäschtl-bierzapfer oder Veloschtandbiletfabri-fjer oder was d bisch an euem Fäschtl. Em Dörfli wünsch i schöns Wätter und dir en rächt schöne Turscht.» AbisZ



Entgleiste Jugend

Seebi

## Exgüsi Nebelspalter!

Zum Kapitel Schweizerdeutsch (siehe «s Vreneli vom Thunersee» in Nr. 20 auf Seite 17) könnte man unzählige Schnitzer zitieren, wenn man längere Zeit im Vorkriegsdeutschland war (besonders vor dem ersten Weltkrieg), aber ich beschränke mich auf eine kleine Begebenheit, die auch Dich und Deine Leser interessiert:

Saßen da beisammen ein Berliner, ein Württemberger und ein Schweizer, und erzählten sich allerhand Schnacken. – Wenn der Schweizer erzählte, so war fast jedes andere Wort: «Ich bi gsii ...» Der Berliner verstand das nicht und fragte den Württemberger: «Sie, sachen se mal, wat soll denn dat eechentlich heeßen, det 'gsii' von unserm Schweizer?» «Nu», sagte der biedere Schwabe gutmütig, «des isch ofach e schlechts Däitsch, des soll heisse: 'I bi gweal!'» EH

## Die Dörfler und ihr Dorf

Sie lebten seit anfangs Jahrhundert Darin, und kein Mensch hat's bewundert. Und dann kam der Fortschritt und ein Verkehrs- und Verschön'rungsverein, Worauf sie anhand von Prospekten Ihr Dörflein nun alsbald entdeckten.

Robert Däster




PREIS

E. Leutenegger



Die steigenden Preise haben zu einer bedeutenden Verringerung des Fleischkonsums und damit der Schlachtungen geführt.

**Hohe Fleischpreise – die Rettung des armen Schlachtviehs!**



Alles schaut auf

**Sunway**  
norm

Lamellenstoren

**Metallbau AG., Zürich 47**

Tel. (051) 52 1300